

Comparison
First Century Bible vs. Book of YHWH
and King James Bible

Isaiah 40:3 Hebrew Text*

קול קורא במדבר פנו דרך יהוה ישרו בערבה מסלה לאלהינו :

Isaiah 40:3 (KJV, Public Domain)

The voice of him that crieth in the wilderness, Prepare ye the way of the Lord, make straight in the desert a highway for our God.

Isaiah 40 (BY, Copyright 1996) (FCB, Copyright 2015)

3 The voice of him that crieth in the wilderness, Prepare ye the Way of (Visible) YHWH, make straight in the desert a highway for our Elohim.

*K. Elliger, W. Rudolph, *Biblia Hebraica Stuttgartensia*, Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart, 1990

Quoted in all four Gospels, John Baptist going before Yehoshua, Visible YHWH.

John 1:23 Greek Text**

εφη εγω φωνη βοωντος εν τη ερημω ευθυνατε την οδον Κυριου καθως ειπεν Ησαιας ο προφητης

John 1:23 (KJV, Public Domain)

He said, I (am) the voice of one crying in the wilderness, Make straight the way of the Lord, as said the prophet Esaias.

John 1 (BY, Copyright 1996) (FCB, Copyright 2015)

23 He said, I (am) the voice of one crying in the wilderness, Make straight the way of YHWH, as said the Prophet Esaias.

**E. Nestle, K. Aland, B. Aland, *Novum Testamentum Graece*, Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart, 26 Ed.

Note: In the First Century, Jews and Jewish Believers knew that Kurios (Κυριος, Greek Scripture) meant YHWH! Re: Septuagint. So as Prophesied in Isaiah 40:3, and as Proclaimed later in John 1:23, Visible YHWH came, Yehoshua, YHWH Saviour Healer.
